

# Guía de inicio rápido

Utilice esta guía para iniciarse en la **instalación básica** de IBM Information Server.



**Versión traducida:** para obtener la Guía de inicio rápido en otros idiomas, acceda a los archivos PDF del CD de Inicio rápido.

## Visión general del producto

IBM Information Server permite a las empresas entender, limpiar, transformar y suministrar información fidedigna y contextualizada.

Antes de empezar una instalación o actualización, es recomendable efectuar una copia de seguridad del sistema, especialmente de los datos más importantes.

Para obtener la información más reciente, consulte las notas del release en [publib.boulder.ibm.com/infocenter/iisinfo/v8r1/topic/com.ibm.swg.im.iis.productization.iisinfo.doc/topics/cont\\_infsrv\\_rnote.html](http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/iisinfo/v8r1/topic/com.ibm.swg.im.iis.productization.iisinfo.doc/topics/cont_infsrv_rnote.html)

## 1 Paso 1: Acceso al software



Si descarga el producto desde IBM Passport Advantage, siga las instrucciones del documento de descarga de [www.ibm.com/support/docview.wss?rs=14&uid=swg24019020](http://www.ibm.com/support/docview.wss?rs=14&uid=swg24019020).

El programa de instalación puede instalar cada uno de los siguientes módulos de producto, dependiendo de la licencia de que disponga: IBM WebSphere DataStage, IBM WebSphere QualityStage, IBM WebSphere Information Analyzer, IBM WebSphere Business Glossary, IBM Information Server Business Glossary Anywhere, IBM Metadata Workbench, IBM Information Server FastTrack e IBM WebSphere Information Services Director. Todas las instalaciones incluyen los servicios comunes y el repositorio con licencia de IBM WebSphere Metadata Server.

## 2 Paso 2: Evaluación de la configuración del hardware y del sistema

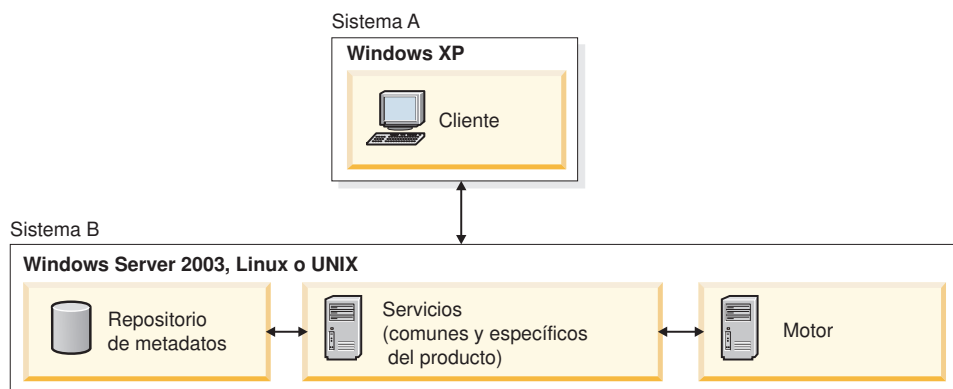


Consulte el documento de requisitos detallados del sistema en [www.ibm.com/software/data/integration/info\\_server/overview/requirements.html](http://www.ibm.com/software/data/integration/info_server/overview/requirements.html).

## 3 Paso 3: Revisión de la topología de la instalación



El diagrama siguiente muestra la topología de una instalación que se distribuye por dos sistemas. Para obtener información sobre topologías alternativas, consulte el manual *IBM Information Server - Guía de planificación, instalación y configuración*. La documentación en PDF se puede instalar en cualquier ubicación. El Information Center siempre se instala como un servicio común.



## 4 Paso 4: Instalación de los módulos y componentes



Instale las capas de servicios, repositorio de metadatos y motor en el sistema B e instale la capa de cliente en el sistema A. Para realizar una instalación completa de un módulo de producto y de sus componentes, debe seleccionar el módulo de producto cuando instale cada capa. Por ejemplo, para instalar WebSphere DataStage, seleccione WebSphere DataStage en el panel de selección de productos del asistente cuando instale las capas de servicios, repositorio y motor en el sistema B y también cuando instale la capa de cliente en el sistema A.

1. Inicie la sesión en el sistema B. Inicie la sesión como administrador o como usuario con privilegios de usuario root e inhabilite el software del cortafuegos y del antivirus. (No es necesario desactivar el software del antivirus, pero es posible que mejore el rendimiento de la instalación.)
2. Ejecute el programa de instalación desde el directorio raíz del soporte de instalación. Seleccione las capas de repositorio de metadatos, servicios y motor. Seleccione todos los módulos de producto para los que dispone de licencia.
3. Cuando haya finalizado la instalación, inicie el software del cortafuegos y del antivirus.
4. Inicie la sesión en el sistema A. Inicie la sesión como administrador o como usuario con privilegios de usuario root e inhabilite el software del cortafuegos y del antivirus.
5. Ejecute el programa de instalación desde el directorio raíz del soporte de instalación. Seleccione la capa de cliente. Seleccione los productos para los que dispone de licencia. Tenga en cuenta que sólo aparecen en la lista los productos que tienen aplicaciones cliente. Los productos que tienen clientes web no aparecen en la lista porque los clientes web se instalan como parte de la capa de servicios. Para obtener más detalles, consulte la información sobre la capa de cliente en el manual *IBM Information Server - Guía de planificación, instalación y configuración*.
6. Cuando haya finalizado la instalación, inicie el software del cortafuegos y del antivirus y reinicie el sistema A.

## 5 Paso 5: Configuración del acceso de usuario



Las instalaciones nuevas de IBM Information Server utilizan un registro de usuarios interno. Para configurar IBM Information Server de modo que utilice un registro externo como LDAP, consulte el manual *IBM Information Server Administration Guide*. El manual *IBM Information Server Administration Guide* también explica cómo crear usuarios y grupos, cómo asignar roles de seguridad y cómo establecer correlaciones de credenciales para el motor de IBM Information Server.

## 6 Paso 6: Configuración de los módulos del producto



Consulte el manual *IBM Information Server - Guía de planificación, instalación y configuración* y la documentación relacionada con cada módulo de producto para obtener información sobre la configuración de los módulos de producto.

## 7 Paso 7: Configuración del motor



IBM WebSphere DataStage, WebSphere QualityStage y WebSphere Information Analyzer utilizan el motor de IBM Information Server. El manual *IBM Information Server - Guía de planificación, instalación y configuración* contiene detalles sobre valores de entorno, parámetros de kernel, espacio de paginación, tamaño de pila y otros valores de configuración necesarios.

## Más información



- CD de inicio rápido: Documentación en PDF sobre IBM Information Server, incluidas guías de aprendizaje, guías de usuario y guías de administración.
- Information Center: Se instala como un servicio de ayuda común. También se puede encontrar un subconjunto en [publib.boulder.ibm.com/infocenter/iisinfsv/v8r1](http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/iisinfsv/v8r1).
- Sitio de soporte: [www.ibm.com/software/data/integration/support/info\\_server](http://www.ibm.com/software/data/integration/support/info_server)

